

# **I/S ÅBJERG VANDVÆRK**

v/ kasserer Sara Nørgaard

---

**Årsregnskab for 2010**

---

## Den uafhængige revisors påtegning

---

### Til interessenterne i I/S Åbjerg Vandværk

#### **Påtegning på årsregnskabet**

Vi har revideret årsregnskabet for I/S Åbjerg Vandværk for regnskabsåret 1. januar 2010 - 31. december 2010, omfattende resultatopgørelse og balance.

#### **Bestyrelsens ansvar for årsregnskabet**

Bestyrelsen har ansvaret for udarbejdelsen af årsregnskabet, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med almindelige retvisende regnskabsprincipper.

Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge et årsregnskab, der giver et retvisende billede, uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

#### **Revisors ansvar og den udførte revision**

Vort ansvar er at afgive en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision.

Vi har udført vor revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

Revisionen omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for bestyrelsens udarbejdelse og aflæggelse af et retvisende årsregnskab, der giver et retvisende billede med henblik på at udforme revisionshandlingen, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at afgive en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol.

En revision omfatter endvidere stillingtagen til om den af bestyrelsen anvendte regnskabspraksis, er passende, om de af bestyrelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Den uafhængige revisors påtegning

---

### Konklusion

Det er vor opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af interessentskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2010 samt af resultatet af interessentskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2010 – 31. december 2010 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Frederikssund, den 15. april 2011

### DANSK REVISION FREDERIKSSUND

registreret revisionsanpartsinteressentskab



Karin Hansen  
Partner, registreret revisor

Generalforsamlingsvalgt revisor:



Marten Holm

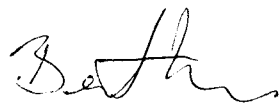


Michael Imhoff Nielsen

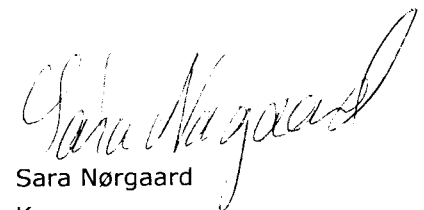
Bestyrelse:



Michael Tofte  
Formand



Bent Hansen  
Næstformand



Sara Nørgaard  
Kasserer



Kenn Simonsen



Bettina Henningsen

## Årsregnskab for 2010

		<b>Resultat 2010</b>	<b>Budget 2010</b>	<b>Resultat 2009</b>
<b>Indtægter :</b>				
<b>Vandafgift:</b>				
Faste afgifter		93.672,10	93.000	94.212,00
Forbrug efter måler, 29.220 m <sup>3</sup>		234.856,00	228.000	233.760,00
		<hr/>		
		328.528,10	321.000	327.972,00
<b>Renter m.v.:</b>				
Renteindtægter, aktieudbytte m.v.		19.345,67	10.000	10.595,00
<b>Diverse indtægter:</b>				
Flytte- og rykkergebyrer	2.145,00		2.000	1.750
Nye forbrugere	0,00		0	0
Diverse indtægter, overført til målere	-557,80	1.587,20	60.000	0
		<hr/>		
<b>Indtægter i alt</b>		349.460,97	393.000	340.317
<b>Udgifter:</b>				
<b>Produktionsomkostninger:</b>				
Reparation og vedligeholdelse bygning	32.234,88		0	1.642,00
El	19.750,89		18.000	17.314,00
Ejendomsskat	-11.803,27		0	0,00
Forsikringer	4.078,75		6.000	4.998,00
Vandanalyser og gebyr for vandindv.till.	37.548,00		35.000	34.354,00
Lønninger til drift	44.050,00		50.000	52.650,00
Reparation og vedligeholdelse ledningsnet	0,00		100.000	87.416,00
Målerudskiftninger	38.340,00		100.000	8.849,00
Øvrige driftsudgifter	1.846,08	166.045,33	0	0,00
			<hr/>	
			309.000	207.223
<b>Administrationsomkostninger:</b>				
Kasserer + best.honorarer	10.672,00		83.000	80.200,00
Generalforsamling og møder	3.925,25		3.000	7.402,00
Forsikringer	2.024,00		2.000	831,00
Annoncer	3.058,00		4.400	4.338,00
Porto og gebyrer, pbs	9.551,24		7.000	7.033,00
Kontorartikler, kontingenter m.v.	3.845,04		1.000	330,00
Telefon mv	1.302,11		2.000	1.866,00
EDB-programmer m.v.	8.434,40		8.000	7.794,00
Revisor	16.000,00		12.000	12.000,00
Repræsentation	1.000,00		1.600	1.872,00
Administration Microwa	25.330,91		0	0,00
Øvrige omkostninger øreafrunding mv	0,46	85.143,41	0	0,00
			<hr/>	
			124.000	123.666
<b>Afskrivninger:</b>				
Tab på debitorer	0,00			
Driftsmidler	0,00	0,00	251.188,74	0
			<hr/>	
<b>Overskud</b>		98.272,23	-40.000	9.428

## Status pr. 31. december 2010

<b>Aktiver :</b>	<b>31.12.2010</b>	<b>31.12.2009</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		
Kontant beholdning	0,00	
Nordea højrentekonto	454.243,48	
Nordea grundkonto	8.601,31	
DanskeBank, erhvervs giro	16.600,82	
DanskeBank, girokonto	<u>7.058,67</u>	<u>486.504,28</u>
		398.194
<b>Tilgodehavender:</b>		
Tilgodehavende Ejendomsskat	0,00	6.910
Debitorer	<u>-4.040,86</u>	<u>-9.040</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<u>482.463,42</u>	<u>396.064,00</u>
<b>Fast Ejendom og driftsmidler</b>		
Driftsmidler	0,00	0
Ejendoms værdi	0,00	370.500
<b>Værdipapirer</b>		
Nordea-invest, 2.789 stk. á 102,503	<u>283.083,50</u>	<u>285.881</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>283.083,50</u>	<u>656.381,00</u>
<b>Aktiver i alt</b>	<u>765.546,92</u>	<u>1.052.445,00</u>
<b>Passiver :</b>		
<b>Gæld:</b>		
Ikke hævede bankudtræk	197,21	0
Tilbageholdt A-skat og AM-bidrag	5.665,00	2.301
Skyldig Merværdiafgift	29.555,92	20.691
Skyldig Statsafgift vand	34.015,00	71.565
Skyldige feriepenge	2.500,00	8.850
Skyldige omkostninger	<u>27.803,56</u>	<u>11.000</u>
<b>Fremmedkapital i alt</b>	<u>99.736,69</u>	<u>114.407</u>
<b>Egenkapital:</b>		
Saldo 1.1.2010	938.038,00	1.170.008
Kursgevinst investeringsbeviser	0,00	8.102
Ejendommens nedskrivning	-370.500,00	-249.500
Overskud ifølge driftsregnskab	<u>98.272,23</u>	<u>665.810,23</u>
<b>Passiver i alt</b>	<u>765.546,92</u>	<u>1.052.445</u>

**I/S Åbjerg Vandværk  
v/kasserer Sara Nørgaard**

**CVR-nummer 74704212**

**Regnskabserklæring vedr.  
Årsrapport for 2010**

## Regnskabserklæring vedr. Årsrapport for 2010

---

### Indledning

Denne regnskabserklæring er afgivet i forbindelse med Dansk Revisions revision af årsrapporten for I/S Åbjerg Vandværk v/kasserer Sara Nørgaard for det regnskabsår, som sluttede pr. 31. december 2010.

Revisionen udføres med det formål at kunne forsyne årsregnskabet med en revisionspåtegning om, hvorvidt årsregnskabet giver et retvisende billede af interessentskabets finansielle stilling pr. 31. december 2010 og af resultatet af interessentskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2010 – 31. december 2010.

### Regnskabserklæring for 1. januar 2010 – 31. december 2010

Bestyrelsen for I/S Åbjerg Vandværk v/kasserer Sara Nørgaard kan efter bedste overbevisning bekræfte at:

#### Formalia

- Det er bestyrelsens ansvar at aflægge årsregnskabet således, at årsregnskabet giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven,
- Bestyrelsen har stillet alt regnskabsmateriale og underliggende dokumentation samt alle generalforsamlingsreferater og referater fra bestyrelsesmøder afholdt i regnskabsåret til rådighed,
- Bestyrelsen anerkender sit ansvar for implementeringen og driften af de regnskabs- og kontrolsystemer, der skal forebygge og opdage besvigelser og fejl,
- ingen interessenter har – eller har haft i årets løb – lån i interessentskabet, udover det i årsrapporten anførte,
- interessentskabets forsikringsdækning anses for tilstrækkelig, hvorfor en skade, brand eller tyveri ikke skønnes at indebære en væsentlig risiko for interessentskabet,
- alle transaktioner i det forløbne regnskabsår er foretaget på normal forretningsmæssig basis,
- bestyrelsen har gennemgået og godkendt revisors forslag til efterposteringer og øvrige regnskabsmæssige ændringer i forbindelse med regnskabsafslutningen,
- bestyrelsen, i samarbejde med revisionen, har rettet alle væsentlige fejlinformationer, som revisor har fundet under revisionen af årsregnskabet, således at årsregnskabet ikke indeholder væsentlige fejl og mangler – både enkeltvis og sammenlagt,
- bestyrelsen ikke er bekendt med overtrædelse af love, bekendtgørelser, myndighedspåbud m.v., og
- indeværende års og de forrige års regnskabsmateriale er til stede og fortsat opbevares på betryggende vis.

## Regnskaberklæring vedr. Årsrapport for 2010

---

### Besvigelser

- Der ikke har været uregelmæssigheder eller besvigelser, som har omfattet bestyrelsen eller andre medarbejdere, der har en væsentlig rolle i regnskabsaflæggelsen eller i interessentskabets interne kontroller, eller som kunne have haft væsentlig indvirkning på årsregnskabet,
- bestyrelsen har givet revisor oplysning om resultatet af bestyrelsens vurdering af risikoen for, at årsregnskabet kan indeholde væsentlig fejlinformation, som følge af besvigelser, og
- bestyrelsen har givet revisor alle væsentlige oplysninger vedrørende eventuelle besvigelser eller formodninger om besvigelser, som bestyrelsen har kendskab til, og som kan have påvirket interessentskabet eller årsregnskabet.

### Fuldstændighed

- Årsregnskabet indeholder de nødvendige oplysninger til bedømmelse af interessentskabets resultat og den finansielle stilling pr. 31. december 2010,
- der ikke, ud over det i årsregnskabet anførte i perioden fra regnskabsårets udløb og indtil dato, er indtrådt ekstraordinære forhold, eller opstået tab eller tabsrisici, af væsentlig betydning for bedømmelse af interessentskabets indtjening eller finansielle stilling,
- samtlige indtægter og omkostninger for regnskabsåret er med i årsregnskabet og er periodiseret korrekt,
- alle aktiver, der tilhører interessentskabet, er til stede pr. 31. december 2010, og at vurderingen af disse er foretaget forsvarligt og i overensstemmelse med god og forsigtig forretningsskik samt fremgår på rigtig måde af årsregnskabet,
- ingen af de interessentskabets tilhørende aktiver er pantsatte, eller behæftet med ejendomsforbehold, ud over det i årsregnskabet anførte,
- interessentskabet ikke har påtaget sig veksel-, kautions-, garanti-, pensions- eller lignende forpligtelser, som ikke fremgår af årsregnskabet,
- alle væsentlige gældsforpligtelser, der påhviler interessentskabet, er medtaget i og fremgår på rigtig måde af årsregnskabet,
- der ikke, ud over det i årsregnskabet anførte, er rejst retssager, skattesager, miljøkrav eller andre krav, som har væsentlig betydning for bedømmelse af interessentskabets finansielle stilling,



I/S Åbjerg Vandværk  
v/kasserer Sara Nørgaard

## Regnskabserklæring vedr. Årsrapport for 2010

---

- eventualforpligtelser er tilstrækkeligt oplyst i årsregnskabet, og
- årsregnskabet ikke indeholder væsentlige fejlinformationer eller udeladelser.

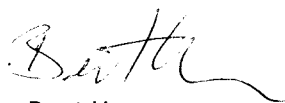
Frederikssund, 15. april 2011

Bestyrelsen:



Michael Tofte

Formand




Bent Hansen

Næstformand

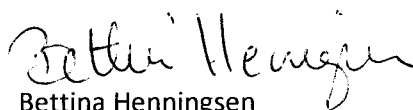


Sara Nørgaard

Kasserer



Kenn Simonsen



Bettina Henningsen

**I/S Åbjerg Vandværk  
v/kasserer Sara Nørgaard**

**CVR-nummer 74704212**

**Revisionsprotokollat af 15. april 2011 vedr.  
Årsrapport for 2010**

## Revisionsprotokollat af 15. april 2011 vedr. Årsrapport for 2010

---

### 1 Revision af årsregnskabet

#### 1.1 Indledning

Som interessentskabets generalforsamlingsvalgte revisorer har vi revideret det af bestyrelsen fremlagte årsregnskab for regnskabsåret 1. januar 2010 – 31. december 2010.

Årsregnskabet udviser følgende resultat, aktiver og egenkapital:

1.000 DKK	Indeværende år	Sidste år
Årets resultat	98	9
Aktiver i alt	766	1.052
Egenkapital	666	938

#### 1.2 Revisionens omfang og udførelse

Revisionens formål, tilrettelæggelse og udførelse, revisors ansvar og rapportering samt bestyrelsens ansvar er uændret, hvorfor vi henviser til vor tiltrædelsesprotokol af 2. maj 1997.

Revisionen af årsregnskabet er primært udført efter regnskabsårets udløb.

Revisionen har blandt andet omfattet en gennemgang og vurdering af nogle af de væsentligste forretningsgange, en stikprøvevis gennemgang af bogføringen og bilagsmaterialet, en analyse af resultatopgørelsens poster samt en gennemgang og vurdering af interessentskabets balance pr. 31. december 2010.

#### 1.3 Konklusion på den udførte revision – revisionspåtegning

Revisionen har ikke givet anledning til bemærkninger af betydning for revisionspåtegningen.

Nedenfor er redegjort for særlige forhold vedrørende regnskabsafleggelsen. Der henvises hertil.

Såfremt årsrapporten vedtages i den foreliggende form, og der ikke under bestyrelsens behandling og vedtagelse af årsrapporten fremkommer yderligere, væsentlige oplysninger, vil vi forsyne årsregnskabet for 2010 med en revisionspåtegning uden forbehold eller supplerende oplysninger.

## Revisionsprotokollat af 15. april 2011 vedr. Årsrapport for 2010

---

### 2 Kommentarer til den udførte revision og årsregnskabet for 2010

#### 2.1 Risikovurdering og revisionsstrategi

Revisionen er gennemført med udgangspunkt i den af os udarbejdede revisionsstrategi. Revisionsstrategien sikrer, at revisionen fokuseres mod de væsentligste og mest risikofyldte forretningsmæssige og administrative områder af betydning for årsregnskabet.

Disse regnskabsområder er tilgodehavender fra salg, værdiansættelse af ejendommen og gæld til leverandører af varer og tjenesteydelser.

På øvrige områder er risikoen for fejl i årsregnskabet vurderet som normal, og revisionens udførelse har derfor været mindre.

#### 2.2 Revision af forretningsgange og interne kontroller

Vi har gennemgået regnskabsmæssige forretningsgange og interne kontrolforanstaltninger på udvalgte områder, samt vurderet om de er hensigtsmæssige og sikrer en pålidelig økonomistyring. Herudover har vi foretaget en vurdering af, om de regnskabsmæssige systemer giver et pålideligt grundlag for udarbejdelse af interessentskabets årsregnskab.

På grund af interessentskabets størrelse har der en del af året ikke været selvstændig bogholderifunktion, idet alle økonomiske/administrative opgaver udføres af kassereren, hvilket svækker en effektiv intern kontrol. Vi skal dog tilføje, at vi gennem vor revision ikke er stødt på forhold, der kunne give anledning til nogen mistanke om besvigelser.

Bemærkningen er derfor heller ikke fremsat for at bringe de pågældende personers hæderlighed i tvivl. Bemærkningen er alene fremsat ud fra det principielle forhold, at misligheder kan finde sted med den foreliggende forretningsgang – uden at sådanne misligheder nødvendigvis måtte blive opdaget ved den normale revision.

Vi opfordrer derfor bestyrelsen til at føre udvidet opsyn på dette område.

#### 2.3 Drøftelser med ledelsen om besvigelser

Vi har under vores revision ikke konstateret forhold, der kunne indikere eller vække mistanke om besvigelser af væsentlig betydning for informationerne i årsregnskabet.

## Revisionsprotokollat af 15. april 2011 vedr. Årsrapport for 2010

---

### 2.4 Fejlinformationer i årsregnskabet, der er rettet

Ved regnskabsaflæggelsen konstateres der ofte fejl, som ikke rettes. Dette drejer sig typisk om fejl, der ikke er væsentlige for regnskabsaflæggelsen og for årsregnskabet's billede af interessentskabets økonomiske stilling.

Alle beløbsmæssige fejl og mangler i årsregnskabet er rettet i samarbejde med bestyrelsen.

Bestyrelsen er af den opfattelse, at årsregnskabet ikke indeholder væsentlige fejl og mangler – både enkeltvis og sammenlagt. Vi er enige med bestyrelsen i denne vurdering.

### 2.5 Resultatopgørelsen

Vor revision af resultatopgørelsen for 2010 er primært baseret på regnskabsanalyse af resultatopgørelsens poster sammenlignet med tidligere år og dels med budgetterne for regnskabsåret. Vi har desuden foretaget en stikprøvevis gennemgang af dokumentationen for regnskabsposterne.

### 2.6 Anlægsaktiver

Ejendommen er nedskrevet til den offentlige vurdering kr. 0.

Værdien af investeringsbeviserne er optaget til kursværdien pr. 31. december 2010.

### 2.7 Tilgodehavender

Interessentskabets ledelse har i regnskabserklæringen til os erklæret, at tilgodehavender ikke er behæftet med risiko for tab ud over almindelige forretningsmæssige risici. Dette underbygges af, at der ikke er konstateret tab i det forgangne regnskabsår. Vi er enige i den af bestyrelsen foretagne vurdering og kan tilslutte os den i årsregnskabet foretagne værdiansættelse.

### 2.8 Gældsforpligtelser

Vi har gennemgået gæld og skyldige beløb samt påset, at alle væsentlige gældsposter er afstemt med oplysninger fra kreditorerne.

Vi har endvidere gennemgået og vurderet grundlaget for de skyldige og afsatte beløb.

### 2.9 Skattemæssige forhold

Interessentskabet er ikke skattepligtigt.

## Revisionsprotokollat af 15. april 2011 vedr. Årsrapport for 2010

---

### 3 Lovpligtige oplysninger mv.

Vi har foretaget kontrol af, at bestyrelsen overholder de pligter, som den ifølge lovgivningen er pålagt med hensyn til at oprette og føre bøger, fortegnelser og protokoller mv. Endvidere har vi påset, at interessentskabet på alle væsentlige områder overholder bogføringsloven.

### 4 Øvrige forhold

#### 4.1 Økonomisk kriminalitet

Vi har i henhold til revisorloven pligt til at påse, om personer i bestyrelsen har begået betydelig økonomisk kriminalitet, og under visse omstændigheder rapportere herom til lovgivende og kontrollerende myndigheder (primært bagmandspolitiet).

Vi har ikke under vor revision stødt på forhold eller indikationer på, at personer i bestyrelsen har begået økonomisk kriminalitet.

#### 4.2 Opbevaring af regnskabsmateriale mv.

Vi er i henhold til Erklæringsbekendtgørelsen pligtige til at påse, at lovgivningens krav om bogføring og opbevaring af regnskabsmateriale er overholdt.

Det er vor opfattelse, at lovgivningens krav om bogføring og opbevaring af regnskabsmateriale er overholdt.

#### 4.3 Forsikringsforhold

Vi gør for god ordens skyld opmærksom på, at vi ikke indestår for, at interessentskabets forsikringsforhold, med hensyn til forsikringssummer mv., er tilstrækkelige.

Vi anbefaler, at interessentskabets bestyrelse tilstræber at gennemgå interessentskabets forsikringer mindst en gang om året sammen med en forsikringskonsulent.

### 5 Andre opgaver

Vi har i dette regnskabsår leveret følgende øvrige ydelser til interessentskabet:

- Revision af årsrapporten.

Der henvises til det udarbejdede materiale vedr. disse opgaver. Der er ikke væsentlige forhold at berette om vedrørende disse opgaver.

## Revisionsprotokollat af 15. april 2011 vedr. Årsrapport for 2010

---

### 6 Erklæringer i forbindelse med revisionen

#### 6.1 Bestyrelsens regnskabserklæring

I forbindelse med revisionen af årsregnskabet har vi indhentet bekræftelse fra bestyrelsen om årsregnskabs fuldstændighed, såsom oplysninger om pantsætninger, garantistillelser, retssager, begivenheder efter balancedagen samt andre vanskeligt reviderbare områder.

#### 6.2 Revisors erklæringer

I henhold til lov om godkendte revisorer og revisionsvirksomheder skal vi oplyse, at:

- Vi opfylder lovgivningens krav til uafhængighed, og
- vi under revisionen har modtaget alle de oplysninger, vi har anmodet om.

Frederikssund, 15. april 2011

**Dansk Revision Frederikssund**

registreret revisionsanpartsselskab




Karin Hansen  
Partner, registreret revisor

Forevist bestyrelsen den 17/4 2011



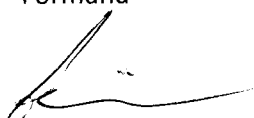
Michael Tofte  
Formand



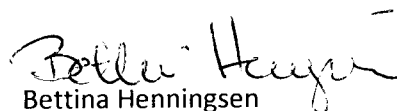
Bent Hansen  
Næstformand



Sara Nørgaard  
Kasserer



Kenn Simonsen



Bettina Henningsen